



الرئاسة

## قرار بقانون رقم ( ) لسنة 2012م بشأن الموازنة العامة للسنة المالية 2012م

رئيس دولة فلسطين

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية

رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية

بعد الإطلاع على القانون الأساسي المعدل لسنة 2003م وتعديلاته لاسيما المادة رقم (43) منه،  
وعلى قانون تنظيم الموازنة العامة والشؤون المالية رقم (7) لسنة 1998م،  
و على القرار بقانون رقم (3) لسنة 2008م بشأن تعديل قانون تنظيم الموازنة العامة والشؤون  
المالية

رقم (7) لسنة 1998م،

وبناءً على تنصيب مجلس الوزراء بتاريخ 26/03/2012م،

وبناءً على الصالحيات المخولة لنا،

وتحقيقاً للمصلحة العامة،

وباسم الشعب العربي الفلسطيني،

أصدرنا القرار بقانون التالي:

### المادة (1)

تقدر ايرادات ونفقات السلطة للإثنى عشر شهراً المنتهية بتاريخ 31/12/2012م بما يلي:

|    |   |                   |               |
|----|---|-------------------|---------------|
| 1. | <u>صافي الإيرادات العامة ومصادر التمويل</u> | <u>مليون شيكل</u> | <u>13,444</u> |
| أ. | صافي الإيرادات                              | مليون شيكل        | 8,493         |
|    | اجمالي الإيرادات                            | مليون شيكل        | 8,947         |
|    | ارجاعات ضريبية                              | مليون شيكل        | (454)         |
| ب. | المنح والمساعدات لدعم الموازنة العامة       | مليون شيكل        | 3,811         |
| ج. | المنح المقدرة لتمويل النفقات التطويرية      | مليون شيكل        | 1,140         |
| 2. | <u>النفقات العامة وصافي الأقراض</u>         | <u>مليون شيكل</u> | <u>13,444</u> |
| أ. | النفقات الجارية وصافي الأقراض               | مليون شيكل        | 12,114        |
| ب. | النفقات التطويرية                           | مليون شيكل        | 1,330         |



#### مادة (2)

تقدر المساعدات الخارجية في هذا القرار بقانون بمبلغ (4,951) مليون شيكل.

#### مادة (3)

تخصص المنح المقدرة لتمويل النفقات التطويرية والموضحة في المادة (1/ج) والبالغة (1,140) مليون شيكل لتغطية النفقات التطويرية المقدرة في المادة (2/ب)، ولا يجوز الإنفاق إلا بالقدر الذي يتحقق منها.

#### مادة (4)

1. لا يجوز اللجوء إلى الاقتراض من صندوق التأمين والمعاشات أو من سلطة النقد الفلسطينية لتمويل تنفيذ الموازنة العامة.
2. لا يجوز لأي مركز مسؤولية وردت موازنته في هذا القرار بقانون الاقتراض أو السحب على المكتوف من أي بنك محلي أو مؤسسة مالية.

#### مادة (5)

1. لا يجوز الاقتراض من القطاع المصرفي في عام 2012 إلا لأغراض تجسيرية على أن لا يتجاوز رصيد الدين القائم بتاريخ 2012/12/31 ما كان عليه بتاريخ 2011/12/31.
2. يفوض مجلس الوزراء ولمرة واحدة وزير المالية لعقد اتفاقيات الاقتراض مع البنوك المحلية بما ينسجم مع الفقرة رقم (1) من هذه المادة.

#### مادة (6)

تورد جميع الإيرادات والمساعدات والمنح ومصادر التمويل الأخرى إلى حساب الخزينة العامة الموحد.

#### مادة (7)

يتم الإنفاق من المخصصات الجارية المرصودة في هذا القرار بقانون بناءً على أوامر مالية عامة أو خاصة صادرة عن وزير المالية بناءً على تنصيب مشترك بين مدير عام الموازنة العامة والمحاسب العام وفقاً للخطة النقدية المعدة من قبلهما.



### مادة (8)

يتم الصرف على المتأخرات من فوائض التمويل والإيرادات.

### مادة (9)

1. إذا أنيط تنفيذ أي عمل وردت مخصصاته في فصل وزارة أو هيئة ما بوزارة أو هيئة أخرى، تنقل صلاحية الإنفاق من المخصصات الواردة في الأوامر المالية الصادرة عن وزير المالية إلى المسؤول عن الإنفاق في الوزارة أو الهيئة المنفذة بموافقة وزير المالية، بناءً على تنصيب مدير عام الموازنة العامة وبمقتضى أمر مالي جديد.
2. لا يجوز عقد أي نفقة ليس لها مخصصات في هذا القرار بقانون.
3. لا يجوز استعمال المخصصات الواردة في الأوامر المالية لغير الأغراض المحددة لها ولا يجوز تجاوز المخصصات الواردة في الأوامر المالية الصادرة في هذا القرار بقانون.
4. لا يجوز صرف أي مبلغ من المخصصات المرصودة لأي مركز مسؤولية إلا بتوجيه المفوض بالإنفاق، أو من يفوضه خطياً من موظفي الفتنة العليا على أن يتم إعلام وزارة المالية بذلك التفويض خطياً.
5. لا يجوز فتح حساب أمانات من المخصصات المرصودة في هذا القرار بقانون، إلا بموافقة وزير المالية.
6. لا يجوز فتح أي حساب بنكي لأي مركز مسؤولية إلا بإذن خططي من وزير المالية.
7. لا يجوز صرف راتب أي موظف جديد على حساب مخصصات أي مركز مسؤولية إلا بعد تخصيص الاعتماد المالي له من قبل وزير المالية، وتوقيع قرار تعيينه من قبل الوزير المختص وإخبار الموظف بذلك خطياً من قبل ديوان الموظفين العام.
8. إذا لزم أي تعديل على بنود الموازنة العامة المعتمدة للسنة المالية أو إضافة بنود جديدة يتربّ عليها مخصصات إضافية، يتوجب اصدار قرار بقانون ملحق بهذا القرار بقانون.
9. إذا كانت النفقة ناتجة عن ظروف طارئة لم تؤخذ بعين الاعتبار حين إعداد هذا القرار بقانون أو لها طبيعة خاصة يتم الصرف من مخصصات الاحتياطات المالية بقرار من وزير المالية بتنصيب من مدير عام الموازنة العامة وطلب من الوزير المختص، وذلك بنقل المبلغ المعتمد لموازنة الوزارة المختصة، أو صرفها مركزياً من وزارة المالية.



#### مادة (10)

1. يتم الإنفاق من مخصصات النفقات التطويرية المرصودة لمؤسسات السلطة بقرار من وزير المالية بناءً على طلب الوزير المختص وتنصيب مشترك بين مدير عام الموازنة العامة والمحاسب العام.
2. يمنع طرح أي عطاء لمشروع تطويري من قبل أي مركز مسؤولية إلا بعد التأكد من توفر المخصص المالي.

#### مادة (11)

يتم الإنفاق من مخصصات النفقات العامة المرصودة في هذا القرار بقانون بقرار من وزير المالية بناءً على تنصيب مدير عام الموازنة العامة وذلك بنقل المبلغ المعتمد لموازنة الوزارة المختصة، أو صرفها مركزياً من وزارة المالية.

#### مادة (12)

1. لا يجوز نقل المخصصات من برنامج إلى برنامج آخر في الفصل الواحد إلا بموافقة وزير المالية بناءً على تنصيب مدير عام الموازنة العامة وبناءً على طلب خطى يبرر أسباب النقل.
2. يجوز نقل المخصصات من مواد النفقات الجارية إلى مواد النفقات الرأسمالية في البرنامج نفسه بناءً على طلب الوزير المختص وموافقة وزير المالية بناءً على تنصيب مدير عام الموازنة العامة، ولا يجوز العكس.
3. يجوز نقل المخصصات بين مواد النفقات الجارية ضمن البرنامج نفسه، كما يجوز نقل المخصصات بين مواد النفقات الرأسمالية في البرنامج نفسه بناءً على طلب الوزير المختص وموافقة وزير المالية بناءً على تنصيب مدير عام الموازنة العامة.
4. يجوز نقل المخصصات من مشروع تطويري إلى مشروع تطويري آخر بموافقة وزير المالية بناءً على طلب الوزير المختص وتنصيب مدير عام الموازنة العامة.
5. لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والأجور والعلاوات الواردة في النفقات الجارية لأية مجموعة أخرى أو العكس، باستثناء المساهمات الاجتماعية من النفقات التحويلية.
6. لا يجوز عقد أية نفقة أو صرف أية سلفة لم يرصدها مخصصات في هذا القرار بقانون.
7. يتم نقل المخصصات المرصودة في موازنة أي مركز مسؤولية لأي موظف يتم نقله وفقاً لأحكام قانون الخدمة المدنية إلى مركز مسؤولية الجهة المتغول إليها، بموافقة وزير المالية وبناءً على تنصيب مدير عام الموازنة العامة.



### مادة (13)

1. لا يتم تعيين أي موظف وفقاً لأحكام قانون الخدمة المدنية إلا بعد تخصيص الاعتماد المالي اللازم من قبل وزير المالية.
2. يتم حصر التعيينات في الأحداثات الملحة بهذا القرار بقانون.
3. لا يتم التعيين على بدل الشواغر المتحققة عن سنوات سابقة لأي مركز مسؤولية.
4. لا يتم التعيين على أية أحداثات سابقة لم يتم إشغالها لأي مركز مسؤولية.
5. مع مراعاة أحكام المادة (6/12) من هذا القرار بقانون يتم شغل الوظائف الدائمة التي تشغّر مؤقتاً وفقاً لأحكام قانون الخدمة المدنية واللوائح الصادرة بمقتضاه، بموجب عقد عمل لقاء أجراً لا يتجاوز الأجر الموازي المخصص للوظيفة الشاغرة ولمدة لا تتجاوز السنة تجدد لمرة واحدة فقط على أن يتم إدراجها ضمن موازنة العام القادم، شريطة توفر الاحتياج الفعلي.
6. مع مراعاة أحكام قانون الخدمة المدنية واللوائح الصادرة بمقتضاه يتم التعاقد مع الخبراء لقاء أجراً لا يتجاوز مبلغ 4000 دولار، باستثناء العقود الممولة بالكامل من جهات خارجية وبشرط عدم توفر الكفاءة المطلوبة لدى موظفي القطاع العام وتتوفر الاحتياج الفعلي للتعاقد.
7. لا تتم الترقية إلا بعد توفر المخصص المالي اللازم للدرجة المراد الترقية إليها.
8. لا يجوز الإعلان عن شغور الوظائف بعد نهاية شهر أيلول من العام 2012 على الرغم من توفر الأحداثات والمخصص المالي.
9. تعتبر أعمال الموظفين والعمال الذين يعملون على حساب مخصصات المشاريع المعينين بموجب عقود عمل منتهية حكماً بانتهاء تلك المشاريع أو نفاذ تلك المخصصات.
10. تلغى الوظائف التي تشغّر نتيجة تصويب أوضاع العاملين عليها.

### مادة (14)

1. لا يصرف بدل عن العمل الإضافي، وحيثما اقتضت الضرورة يستعاض عن العمل الإضافي بمنح الموظف يوم إجازة مقابل كل 6 ساعات عمل إضافية بالإضافة لرصيد إجازاته الرسمية وذلك لحين إصدار نظام الوربات.
2. يستثنى العاملون في قطاع الصحة وشئون المعابر وأية جهة أخرى يقرر مجلس الوزراء استثناءها من إحكام الفقرة (1) من هذه المادة، على أن تحدد الفئات المستثناء بموجب قرار يصدر عن مجلس الوزراء على أن لا يشمل الفئات العليا.



الرَّبُّ الْعَظِيمُ

**مادة (15)**

تعتبر النفقات وجدائل الاحداث الوظيفية لكل مركز مسؤولية الملحة بهذا القرار بقانون جزء لا يتجزأ منه.

**مادة (16)**

يلغى كل ما يتعارض مع أحكام هذا القرار بقانون.

**مادة (17)**

يعرض هذا القرار بقانون على المجلس التشريعي في أول جلسة يعقدها لإقراره.

**مادة (18)**

على جميع الجهات المختصة كل فيما يخص تنفيذ أحكام هذا القرار بقانون، ويعمل به اعتباراً من تاريخ 31/03/2012م وينشر في الجريدة الرسمية.

صدر في مدينة رام الله بتاريخ: 07/04/2012م

محمود عباس  
رئيس دولة فلسطين

رئيس اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية  
رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية